

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

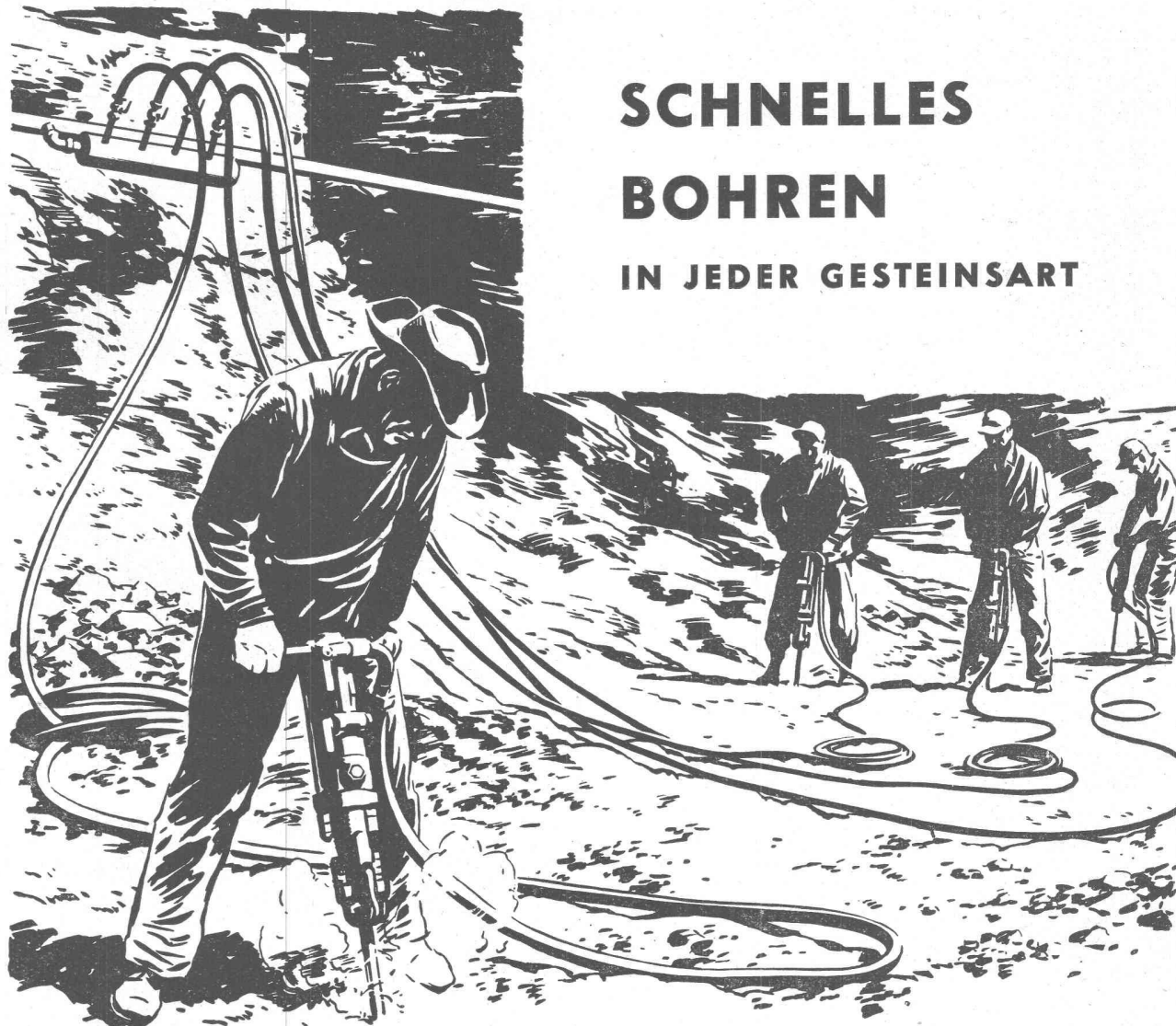
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHNELLES BOHREN

## IN JEDER GESTEINSART



Schützen Sie Ihre Gesteins-Bohrmaschinen — wie überhaupt alle Ihre mit Druckluft betriebenen Werkzeuge — durch Verwendung des automatischen, patentierten Schlauchölers LO 12. Er unterbindet die Luftzufuhr, sobald das Öl verbraucht ist.

Alleinvertretung für die Schweiz:

## U. AMMANN

Maschinenfabrik AG

## LANGENTHAL

Telephon (063) 2 27 02

Spezialfirma für Steinbrecher und Strassenbaumaschinen

Ob Sie im harten oder zähen Fels bohren — ob im festgefügteten oder zerklüfteten — immer werden Sie eine Gardner-Denver-Gesteins-Bohrmaschine im richtigen Gewicht und in der für die betreffende Arbeit passenden Stärke finden. Die Gardner-Denver-Bohrhämmer sind bekannt wegen ihrer besonderen Bohrlochspülung, ihrem kräftigen Umsatz und ihrem geringen Luftverbrauch.

Für weiche und mittelharte Formationen wähle man den leichten Bohrhammer S 33.

Für schnelles Bohren in jedem, auch dem härtesten Fels, eignet sich der mittelschwere Bohrhammer S 55.

Für tiefe Löcher oder sehr hartes Gestein bediene man sich des grösseren, schweren Bohrhammers S 73.

Zum wirkungsvollen Bohren mit Hartmetallschneiden empfehlen wir den neuen Bohrhammer S 48.

Für Tiefbohrungen eignen sich am besten die schweren Bohrmaschinen D 73, D 79 oder D 93.

SEIT 1859

# GARDNER-DENVER

Gardner-Denver Company, Export Division: 233 Broadway, New York 7, N. Y., U. S. A.

Gardner-Denver Company, Quincy, Illinois, U. S. A.

Die führende Firma für erstklassige Pumpen, Kompressoren u. Gesteinsbohrmaschinen



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**  
 BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 511 12

**MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON**  
**SYSTEM BORSARI**

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH  
**KEIN KORRODIEREN** **KEIN ROSTEN**

**HEIZÖL-TANKANLAGEN**  
 FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18 **BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZÜRICH** **GEGR. 1873**

**ROMAG Röhren und Maschinen AG. Zollikofen**  
 Telephone (031) 65 04 95



**Schnellkupplungsrohren** feuerverzinkt, Dimensionen 50, 62, 70, 89, 108 u. 133 mm  $\phi$   
 als mobile Leitungen für Wasser, Pressluft usw.

**Flanschenrohren** jeder Wandstärke und Dimension

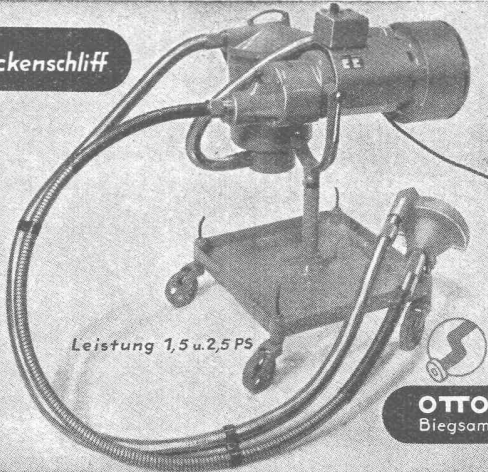


Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:  
**SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**


Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephone 23 07 36  
**VENTILATIONEN** **METALLDRÜCKEREI**

**Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff**

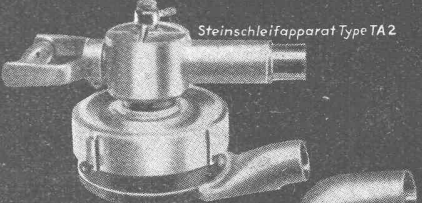
Ein- und mehrtourige Mehrzweckmaschinen mit biegsamen Wellen mit voll wirksamer Staubabsaugung



Steinfräsvorrichtung Type SSV



Leistung 1,5 u. 2,5 PS



Steinschleifapparat Type TA 2

Für schwere und leichte Arbeiten sind **ROTAR-Getriebemaschinen**, infolge ihrer höheren Geschwindigkeiten, besonders geeignet. Bitte fordern Sie unsere Sonderliste Nr. 150

Schur- u. Kantenbrechapparat SKA

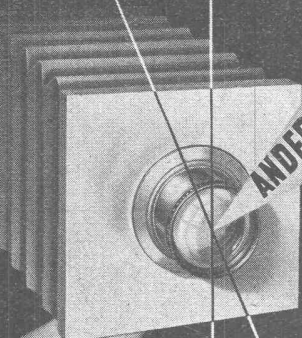
**OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)**  
 Biegsame Wellen- u. Apparatefabrik • Tel. (056) 414 22



MD

**Stahlhochbau**  
Statische Berechnungen  
und Ausführung

**GAUGER**  
Gauger & Co. A.G. Zürich

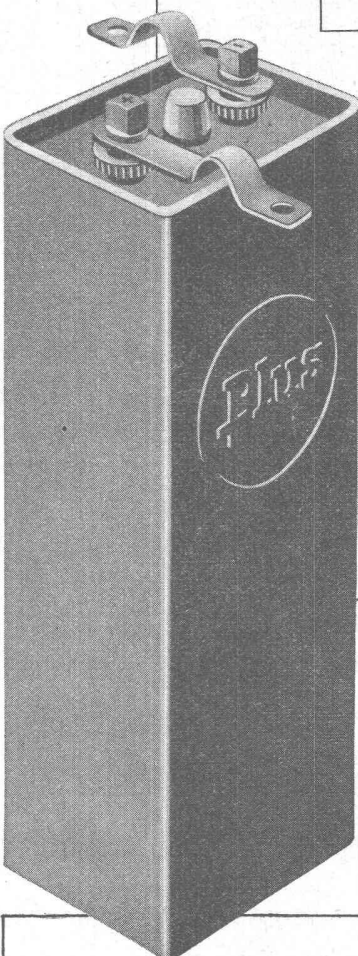


**AW**

**ANDERSON & WEIDMANN**  
ZÜRICH TRALGO 1519.6 - TEL. 27 08 17

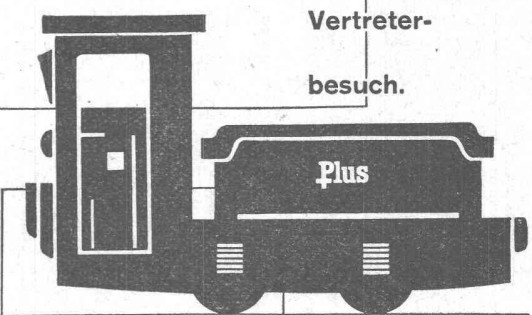
**CLICHÉS**

**AW**



In Elektro-  
fahrzeugen  
aller Art  
haben sich  
unsere  
Plus-  
Traktions-  
Batterien  
aufs beste  
bewährt.

Unser Service  
bürgt für  
einwandfreien  
Betrieb.  
Verlangen Sie  
Referenzen und  
Vertreter-  
besuch.



Frid Müller

**Plus**

Plus-  
Accumulatoren-  
fabrik AG.  
Basel  
Mühlegraben 3  
Telephon  
061 / 3 79 17

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*  
*kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur*  
*gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 31 **Maschineningenieur oder -techniker**, für Offertwesen, techn. Korrespondenz, Versuche auf dem Probiertestand, Französisch, Nordostschweiz.  
 35 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen, Zürich.  
 39 **Konstrukteure**, für Serienfabrikation der Präzisionskleinmechanik, Mittelschweiz.  
 97 **Dipl. Elektrotechniker evtl. gelernter Elektromonteur**, für elektrische Anlagen und Apparate, Baldigst, Ostschweiz.  
 101 **Elektrotechniker**, mit Praxis, Ostschweiz.  
 103 **Ingénieur, connaissant parfaitement la branche froid**, Excellentes références, Maison à Tanger en Afrique du Nord.  
 105 **Drei Maschinentechner**, für: Kontrolle der techn. Zeichnungen; Werkzeug- und Vorrichtungsbau; Stellvertreter der Chefs vom techn. Büro, Deutsche Schweiz.  
 107 **Konstrukteur**, mit Praxis im Apparatebau, Baldigst, Zürich.

**BAU-ABTEILUNG**

- 202 **Architekt od. Hochbautechniker**, für Wettbewerb, Baldigst, Zürich.  
 204 **Techniker**, für Projektzeichnungen, Kostenberechnungen und Verkauf, Baldigst, Zürich.  
 208 **Dipl. Bauingenieur evtl. Eisenbetontechniker**, für Hoch- und Tiefbau, Nordwestschweiz.  
 210 **Hochbautechniker**, für Büro- und Bauplatz, Baldigst, Zürich.  
 214 **Hochbauführer**, mit Erfahrung in Kalkulation, Ausmaß und Abrechnung, Baldigst, Zentralschweiz.  
 218 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Baldigst, Zürich.  
 222 **Architekt oder Hochbautechniker**, zur Bearbeitung von Projekten, Baldigst, Ostschweiz.  
 224 **Tiefbautechniker**, Baldigst, Nähe Zürich.  
 226 **Tiefbautechniker**, für Projekt und Mithilfe auf Bauplatz, Baldigst.  
 228 **Dipl. Bauingenieur**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, guter Statiker, als Bürochef und örtlicher Bauleiter, Französisch, Mai oder Juni 1952, Westschweiz.  
 230 **Dipl. Bautechniker**, für Werkplanbearbeitung, statische Berechnungen, Kostenvorschläge und Bauabrechnungen, Baldigst, Nordwestschweiz.  
 234 **Hochbauführer**, mit Praxis; für Kostenvorschläge, örtl. Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, Nordwestschweiz.  
 244 **Techniker**, für Besuch von Architekten und Privatkundschaft für Küchenmöbel, Nordostschweiz.  
 248 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Baldigst, Nordwestschweiz.

## Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

### AUSTRALIEN Stadtrat von Brisbane

#### Offerte für Wasserversorgungsleitung

Es wird in Submission ausgeschrieben:

Vertrag Nr. W 6/1952, einschliesslich Anfertigung und Lieferung der Röhren sowie Bau der Wasserleitung in der Stadt Brisbane (Queensland), Australien. Dieses Werk umfasst ca. 79 km Leitungen, mit Durchmessern von 152 cm bis 52 cm, aus Stahl oder, nach Wahl, aus vorgefertigten Betonröhren.

Interessenten sind gebeten, Ihre Offerte auf Basis der Gesteigungspreise plus festes Honorar oder auf Wunsch auch auf anderer Basis aufzustellen.

Die erforderlichen Unterlagen, umfassend Lastenheft, Pläne, detaillierte allgemeine Vertrags- und Submissionsbedingungen sowie allgemeine Auskünfte über die örtlichen Verhältnisse, Löhne usw., sind, à £ 4/- pro Satz bei den Generalagenten für Queensland, 409-410, Strand, London (England), erhältlich. Die Submissionsangebote, mit dem Vermerk «Contract Nr. W 6/1952 — Distribution Main Projects», werden bis Freitag, den 30. Mai 1952, mittags, vom «Town Clerk, Town Hall, Brisbane, Australia», angenommen und sofort anschliessend im Rathaus unter Zulassung des Publikums geöffnet.

J. C. Slaughter, Town Clerk (Stadtsekretär).

### Bernische Kraftwerke AG. Bern

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen jüngeren

## Tiefbauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Bei Eignung Dauerstellung.

Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind einzureichen an das Personalamt der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.

### Munizipalgemeinde Romanshorn

### Stellenausschreibung

Für das Gaswerk der Gemeinde Romanshorn mit einem Gasumsatz von 3 Millionen m<sup>3</sup> ist die Stelle eines

## Betriebsleiters

(technischer und kaufmännischer Leiter) neu zu besetzen.

Bewerber, die sich über die nötigen technischen und kaufmännischen Kenntnisse und Praxis im Gasfach ausweisen können, sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte mit Gehaltsangabe an das Gemeindeammannamt Romanshorn zu richten.

Die Schweizerischen Bundesbahnen suchen für ihre Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion in Bern einen

## Tiefbautechniker II. evtl. I. Klasse

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Technikumbildung, mehrjährige Praxis auf dem Gebiet des Tiefbaues, guter Zeichner, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in einer zweiten Landessprache, Eintritt möglichst bald. Handschriftliche Anmeldung bis 29. Febr. 1952 an die Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen in Bern.

## Jüngerer Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und evtl. etwas Praxis im Eisenbetonbau und allgemeinen Tiefbau findet bei Eignung Dauerstelle auf Ingenieurbureau der Nordschweiz. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre ZO 4577 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

## Rheinkraftwerk Birsfelden

### Ausschreibung von Bauarbeiten und Lieferungen

1. **Wehrbrücke.** Erstellung der Brücke über das Stauwehr (5 Oeffnungen à 32,5 m). Es bleibt freigestellt, Angebote für die Ausführung in Eisenbeton, vorgespanntem Beton oder in Stahl einzureichen.
2. **Lieferungen**
  - a) **Einlaufrechen des Maschinenhauses,** Länge des Rechens 112 m, Höhe 16,5 m;
  - b) **Notverschlüsse für die Turbinenein- und -ausläufe:**
  - c) **Hebezeuge zu den Turbinen-Notverschlüssen.**

Die Ausschreibungsunterlagen können bei der Bauleitung, Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG., Freienhof, Basel 10, bezogen werden. Die Hinterlegungsgebühr (Fr. 20.— für die Wehrbrücke, bzw. je Fr. 10.— für die übrigen Ausschreibungen) ist an die Kraftwerk Birsfelden AG. (Postcheckkonto V 922) einzuzahlen.

Einsendung der Angebote an die Kraftwerk Birsfelden AG., Birsfelden (Postfach):

Lieferungen bis 15. März 1952  
Wehrbrücke bis 20. März 1952

Birsfelden, den 12. Februar 1952.

**Kraftwerk Birsfelden AG.**

### Stellenausschreibung

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Architekten II. evtl. I. Klasse

wieder zu besetzen. Jüngere, gut ausgebildete Bewerber (Diplom ETH oder gleichwertiges Zeugnis), die sich über erfolgreiche praktische Tätigkeit ausweisen können und für Planungsfragen Interesse haben, werden bevorzugt. Erforderlich ist auch Gewandtheit in schriftlichen Arbeiten.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 956.— bis Fr. 14 352.—, beziehungsweise Fr. 11 760.— bis Fr. 15 744.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen; Pensionsversicherung. Der Gewählte hat in der Stadt Zürich Wohnsitz zu nehmen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Studiengang und Praxis, sowie mit Zeugnisabschriften, Leumundszeugnis und Photo sind bis 15. März 1952 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

**Der Vorstand des Bauamtes I.**

Gesucht von Firma in St. Gallen

## Bautechniker-Bauführer

für Industriebauten. Nur allerbeste Kraft, Absolut selbständig. Für Werkpläne, Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Bei Konvenienz Dauerstellung. Salär Fr. 10 000.— bis Fr. 24 000.—, Offerten unter Chiffre **H 60921 G** an **Publicitas, St. Gallen.**

Gesucht tüchtiger

## Hochbautechniker

für das Baubüro unseres Werkes in Gerlafingen, welcher gute Fähigkeiten in der Bearbeitung von Plänen, Kostenberechnungen und Bauführungen hat.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Angabe von Referenzen sind zu richten an die

**Gesellschaft**

**der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG.**  
**Gerlafingen**

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. befähigten

## Architekten

für Entwurf, Projekt- und Wettbewerbsarbeiten etc. Dauerstelle. Eintritt April/Mai. Offerten unter **Chiffre OFA 3504 R** an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

wenn möglich mit Praxis. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin sind zu richten an **E. Jucker, Dipl. Ing., Ingenieurbüro, Wydäckerring 103, Zürich.**

Architekturbüro in Winterthur sucht tüchtigen

## Bauführer und Bautechniker oder -zeichner

zu möglichst baldigem Eintritt. Gut bezahlte Stellen mit langer Beschäftigungsdauer. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre **P 1152 W** an **Publicitas, Winterthur.**

Gesucht ein gut ausgewiesener, zeichnerisch begabter

## Bautechniker

(evtl. Architekt) mit Befähigung zur selbständigen Bearbeitung von Bauaufgaben.

Anmeldungen mit Praxisausweis, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermins an **Ernst Rügger, Architekt S. I. A., Vogelsangstrasse 5, Zürich 6.**

Junger, verheirateter

## BAUTECHNIKER

mit Wettbewerbserfahrung, begabt für modernste Entwürfe, äusserst exakt und selbständig in Planbearbeitung, Bauführung, Korrespondenz und Abrechnung, **sucht Dauerstelle** in kleinerem Architekturbüro.

Offerten erbeten unter Chiffre **ZD 4585** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Junger Architekt, guter Entwerfer und Darsteller, sucht selbständige

## Halbtagsstelle

per sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZR 4632 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, norddeutscher

## Architekt / Dipl. Ingenieur

strebsam und gewissenhaft, sucht für ein halbes Jahr gegen Unterhaltsvergütung eine Praktikantenstelle in Architekturbüro, Ingenieurbüro oder industriellem Baubüro. Offerten bitte unter Chiffre ZJ 4616 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

## Dipl. Architekt S. I. A.

mit guten Referenzen sucht auf Anfang März ausbaufähige Stelle in Architekturbüro. Zürich und unteres Seeufer bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZS 181 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl.

## Bauingenieur ETH

sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung, möglichst in Zürich und Umgebung. Eintritt sofort oder auf Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZO 4656 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT / BAUFÜHRER

selbständig, mit langjähriger praktischer Erfahrung, versiert im Entwurf, sowie in Kalkulation und Bauführung, guter Organisator, sucht passenden Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZB 253 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

der Mitte April die Lehrabschlussprüfung absolvieren wird, sucht Stelle auf 1. Mai in kleinerem Architekturbüro, wo er sich weiter ausbilden könnte. Zentralschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZE 4611 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## dipl. Architekt ETH

in ungekündigter Stellung, sucht Arbeitsplatz auf Architekturbüro in Zürich. Eintritt evtl. ab 1. März. Offerten unter Chiffre ZP 4657 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker

der ebenfalls kaufmännische Ausbildung besitzt, mit Praxis in Baugeschäften, Architekturbüros und in der Liegenschaftenverwaltung, sucht per 1. Mai Stelle in Architekturbüro von Basel oder Umgebung. Offerten sind zu richten unter Chiffre U 50979 an Publicitas Basel.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit Praxis, sucht Stelle auf dem Platz Zürich. Zuschriften bitte unter Chiffre ZA 263 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner / Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro auf 1. März 1952. Versiert in allen einschlägigen Arbeiten, wie Kostenvoranschlägen, Ausmass und Abrechnungen. Offerten unter Chiffre ZA 279 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger, deutscher Ingenieur

für Wasserwirtschaft, Kulturtechnik und Tiefbau, sucht Anfangsstellung in der Schweiz (Volontär), bevorzugt Aussenarbeit. Off. u. Chiffre ZJ 4564 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Zimmermeister-Bauführer

in ungekündigter Stellung sucht sich zu verändern. Bewerber ist mit allein einschlägigen Arbeiten bestens vertraut. Selbständig in Kalkulation, Geschäfts- und Bauführung. Gebiet Brugg-Olten bevorzugt. Offerten unter Chiffre OFA 3532 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

## Bautechniker

übernimmt Bauprojekte, Kostenvoranschläge, Ausführungspläne und Bauführungen zu günstigen Pauschalpreisen. (Mögl. im Kanton Zürich.) Offerten unter Chiffre ZR 225 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKTEN!

Erfahrener Bauführer übernimmt Bauführungen, Ausmass, Abrechnung, Devis etc. zu günstigen Bedingungen. Zürich und Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZW 262 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Tiefbautechniker

mit zehnjähriger Praxis, speziell im Eisenbetonbau, entlastet Ihr Büro durch Ausführung von Armierungsplänen, stat. Berechnungen, evtl. Strassenprojekten, zu günstigen Bedingungen bei prompter Bedienung. Offerten unter Chiffre ZF 4612 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen infolge Aufgabe des Lagers:

## Becherelevator

sowie verschiedene elektrische

## Förderbänder

2, 3, 5, 6, 8 und 10 m lang, beides geeignet für Kies, Sand, Kohlen etc.

## 4 t AUSTIN-Lastwagen

1947, mit Wirz-Kipper, total revidiert.

Offerten erbeten unter Chiffre C 6227 Z an Publicitas, Zürich 1.

Zu kaufen

gesucht:

## Occasions-Plan-Korpus

ca. 1,0×0,7×0,8, evtl. grösser, mit flachen Schubladen. Einfache Ausführung (Tanne) genügt. Eilofferten erbeten unter Chiffre ZE 4529 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

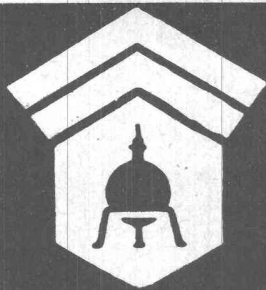


CC 9110

Auto - Einstellhalle



**Stahlhochbau  
Geilinger & Co.  
Winterthur**



# Wasserdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



Ausführung sämtlicher  
Isolierungen gegen  
Kälte, Wärme, Schall  
und Erschütterungen

**ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN**  
ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8 TEL. (051) 43 25 15



**Gummi- und Asbest-Artikel**

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

## Fremdarbeiter

für die Industrie und das Baugewerbe erhalten Sie rasch und zuverlässig durch die

**Internationale Stellenvermittlung**  
Zambelli, Kempten, Telephon (051) 97 84 94.

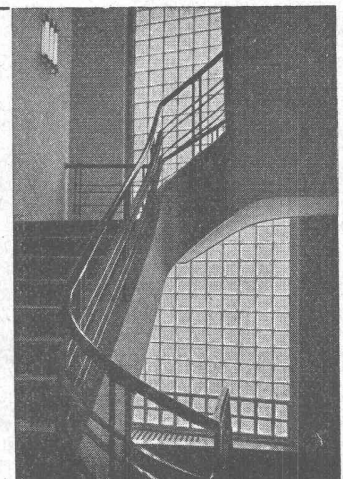
**BAUGLÄSER** Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

**Glasbausteine** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

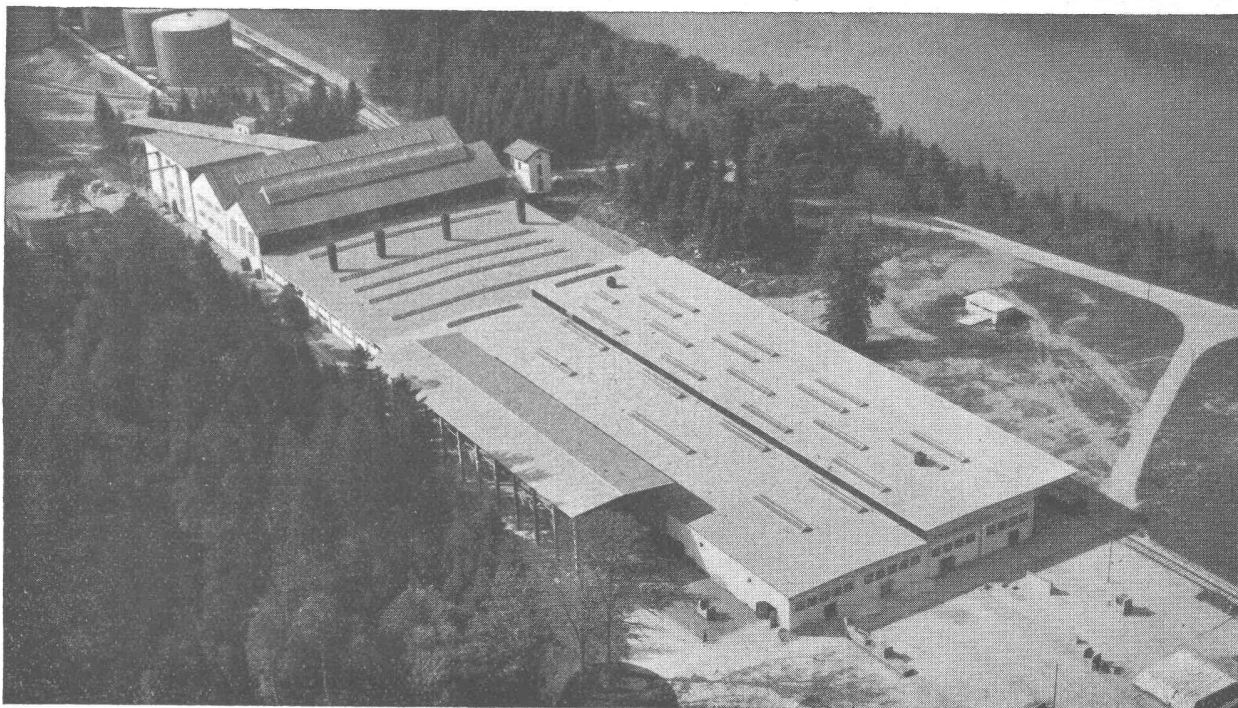
**Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich**  
Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



Das flache Dach ist keine Laune der modernen Zeit. Es entspricht vielmehr den Richtlinien zweckbedingten Bauens und stellt in dreifacher Hinsicht die ideale Lösung dar:

1. in der Raumnutzung
2. in der Wirtschaftlichkeit
3. im formalen Aufbau



Neuzeitliches schweizerisches Industrierwerk

## REXIDUR und REXITAL

**Kautschuk-Dauerdachpappe**  
(hochplastisch, wetter- und  
temperaturbeständig)

**Kautschuk-Dauerdachpappe**  
mit Aluminiumfolien-Ober-  
schicht oder mit Metallge-  
webe-Armierung

heissen unsere beiden Spitzenprodukte für Dacheindeckungen, Abschirmungen, Abdichtungen usw. für Industrie-, Verwaltungs-, Wohn- und Zweckbauten aller Art.

«Rexidur» und «Rexital» sind die zweckmässigsten und zugleich preiswürdigen Eindeckungs-materialien; sie erfordern nur leichte Unterkonstruktion und ermöglichen Bauten mit minimaler Kubatur, d. h. maximaler Raumausnutzung. Sie bilden eine dauerhafte, hochelastische, geschlossene Dachhaut, die in hohem Masse widerstandsfähig ist gegen Vibrationen, Erschütterungen und Dehnungen sowie gegen Rauchgase und chemische Einwirkungen.

«Rexidur» und «Rexital» bilden einen Wendepunkt auf dem Gebiete der geschlossenen, plastischen Dacheindeckungen, denn sie sind ohnegleichen!



**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22**